

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 05 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 31/2021/TLST-DS ngày 22 tháng 02 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

1. Nguyên đơn:

1.1: Bà Tống Thị T, sinh năm 1967

Địa chỉ: Số 454 ấp N, xã N, thành phố T, tỉnh Long An.

Người đại diện hợp pháp theo ủy quyền: Bà Võ Thị Q, sinh năm 1967.
Địa chỉ: Số 23 đường N, khu phố B, thị trấn T, huyện T, tỉnh Long An, theo hợp đồng ủy quyền ngày 27/11/2020.

1.2: Ông Đặng Văn M, sinh năm 1963

Địa chỉ: Số 454 ấp N, xã N, thành phố T, tỉnh Long An.

Người đại diện hợp pháp theo ủy quyền: Bà Võ Thị Q, sinh năm 1967.
Địa chỉ: Số 23 đường N, khu phố B, thị trấn T, huyện T, tỉnh Long An, theo hợp đồng ủy quyền ngày 10/12/2020.

2. Bị đơn:

2.1: Bà Nguyễn Thị G, sinh năm 1968

2.2: Ông Nguyễn Văn T1, sinh năm 1989

Cùng địa chỉ: Số 223 ấp N, xã N, thành phố T, tỉnh Long An.

Người đại diện hợp pháp theo ủy quyền của ông Nguyễn Văn T1 là bà Nguyễn Thị G, sinh năm 1968, địa chỉ: Số 223 ấp N, xã N, thành phố T, tỉnh Long An, theo giấy ủy quyền ngày 11/5/2021.

II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số nợ và nghĩa vụ thanh toán nợ: Bà Nguyễn Thị G và ông Nguyễn Văn T1 còn nợ ông Đặng Văn M và bà Tống Thị T số tiền vốn 495.804.000đ và tiền lãi là 81.424.000đ, tổng cộng 577.228.000đ (năm trăm bảy mươi bảy triệu hai trăm hai mươi tám ngàn đồng).

- Về phương thức trả nợ:

Bà Nguyễn Thị G và ông Nguyễn Văn T1 liên đới thanh toán cho ông Đặng Văn M và bà Tống Thị T số tiền 577.228.000đ (năm trăm bảy mươi bảy triệu hai trăm hai mươi tám ngàn đồng) chậm nhất vào ngày 11/6/2021.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

- Đình chỉ yêu cầu ông Đặng Văn M và bà Tống Thị T về việc yêu cầu bà Nguyễn Thị Lan N liên đới trả nợ.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: 13.544.560đ (mười ba triệu năm trăm bốn mươi bốn ngàn năm trăm sáu mươi đồng) đã có giảm $\frac{1}{2}$ do hòa giải thành, hai bên đương sự thỏa thuận: bà Nguyễn Thị G và ông Nguyễn Văn T1 liên đới chịu án phí.

Bà Tống Thị T và ông Đặng Văn M được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 15.916.000đ (mười lăm triệu chín trăm mười sáu ngàn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0005131 ngày 25/01/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố T, tỉnh Long An.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Long An;
- VKSND TPTA;
- CC. THADS TPTA;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trương Kim Loan

